GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE
ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE
ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO

RESTRICTED
SCM/50
2 August 1984
Special Distribution

Committee on Subsidies and
Countervailing Measures

SEMI-ANNUAL REPORTS UNDER ARTICLE 2:16 OF THE AGREEMENT

1. Under Article 2:16 of the Agreement the Signatories shall submit, on a semi-annual basis, reports of any countervailing duty actions taken within the preceding six months.

2. The Signatories are therefore invited to submit their semi-annual reports covering the period 1 January 1984-30 June 1984 on the agreed standard form (SCM/2) not later than 30 September 1984. Signatories which have not taken any action within the reporting period are also invited to inform the Committee accordingly.

3. Responses to the above request will be issued in addenda to this document.

Comité des subventions et
mesures compensatoires

RAPPORTS SEMESTRIELS PRESENTES AU TITRE DE L'ARTICLE 2:16 DE L'ACCORD

1. Aux termes de l'article 2:16 de l'accord, les signataires présenteront des rapports semestriels sur toutes les décisions prises en matière de droits compensateurs au cours des six mois précédents.

2. En conséquence, les signataires sont invités à présenter d'ici au 30 septembre 1984 leurs rapports semestriels portant sur la période du 1er janvier au 30 juin 1984 en suivant le modèle convenu (SCM/2). Les signataires qui n'ont pas pris de mesures pendant la période considérée sont également invités à le faire savoir au Comité.

3. Les réponses seront reproduites sous forme d'addenda au présent document.

Comité de Subvenciones y
Medidas Compensatorias

PRESENTACIÓN DE LOS INFORMES SEMESTRALES PREVISTOS EN EL PARRAFO 16 DEL ARTICULO 2 DEL ACUERDO

1. En virtud le lo dispuesto en el párrafo 16 del articulo 2 del Acuerdo, los signatarios deben presentar informes semestrales sobre todas las medidas que hayan tomado en materia de derechos compensatorios en los seis meses precedentes.

2. Por consiguiente, se invita a los signatarios a que antes del 30 septiembre de 1984 presenten sus informes semestrales correspondientes al período comprendido entre el 1.° de enero y el 30 de junio de 1984, utilizando en el formulario convenido (SCM/2). Se ruega también a los signatarios que no hayan tomado ninguna medida en el mencionado período que asi lo hagan saber al Comité.

3. Las respuestas que se reciban se publicarán como adiciones al presente documento.